

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Ajoie		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions								
	CLUB 1		Ajoie		A		CLUB 2		Bienne Seelanders		A										
	Fontenais		Date / Datum 06.04.2019																		
Lieu / Ort Location / Luogo				Date / Datum Date / Data																	
Start / Beginn Début / Inizio		16:30		End / Ende Fin / Fine		18:31		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A19											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Torneo / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori		102															
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		30125		Surname / Name Nom / Cognome		PELLATON Yan		Signature / Firma Unterschrift													
Time Keeper Chronométrateur		211304		LOUIS-SALGAT Laetitia																	
Referee 1 Arbitre 1		203301		GUIDI Daniele																	
Referee 2 Arbitre 2		202078		PETER Ronny																	
Tech. Director Directeur tech.																					
RESULT																					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL															
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		2		3		8													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		4		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori		0		0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																					